



# बिहार गजट

## असाधारण अंक

# बिहार सरकार द्वारा प्रकाशित

30 श्रावण 1936 (श०)  
(सं० पट्टना 687) पट्टना, वृहस्पतिवार, 21 अगस्त 2014

विधि विभाग

अधिसूचनाएं

21 अगस्त 2014

सं० एल०जी०-१-०६/२०१४/लेज: ९६ ।—बिहार विधान मंडल द्वारा यथापारित का निम्नलिखित अधिनियम, जिसपर महामहिम राज्यपाल **दिनांक 13 अगस्त, 2014** को अनुमति दे चुके हैं, इसके द्वारा सर्व-साधारण की सूचना के लिये प्रकाशित किया जाता है।

बिहार-राज्यपाल के आदेश से,

अखिलेश कुमार जैन,

सरकार के सचिव।

बिहार पंचायत राज (संशोधन) अधिनियम, 2014

[बिहार अधिनियम 11, 2014]

बिहार पंचायत राज अधिनियम, 2006 (बिहार अधिनियम 6, 2006)

का संशोधन करने के लिए अधिनियम।

भारत गणराज्य के पैसठवें वर्ष में बिहार राज्य विधान मंडल द्वारा निम्नलिखित रूप में यह अधिनियमित हो :—

1. संक्षिप्त नाम, विस्तार और आरम्भ — (1) यह अधिनियम बिहार पंचायत राज (संशोधन) अधिनियम, 2014 कहा जा सकेगा।  
(2) इसका विस्तार सम्पूर्ण बिहार राज्य में होगा।  
(3) यह तुरंत प्रवृत्त होगा।
2. बिहार अधिनियम 6, 2006 की धारा 127 का संशोधन — उक्त अधिनियम, 2006 की धारा-127 के द्वितीय परन्तुक में प्रयुक्त अंक "2011" एवं "2001" क्रमशः अंक "2021" एवं "2011" द्वारा प्रतिस्थापित किये जायेंगे।

बिहार-राज्यपाल के आदेश से,  
अखिलेश कुमार जैन,  
सरकार के सचिव।

21 अगस्त 2014

सं0 एल0जी0-1-06/2014/97/लेज़:-।—बिहार विधान मंडल द्वारा यथापारित और महामहिम राज्यपाल द्वारा दिनांक 13 अगस्त 2014 को अनुमत बिहार पंचायत राज (संशोधन) अधिनियम, 2014 का निम्नलिखित अंग्रेजी अनुवाद बिहार-राज्यपाल के प्राधिकार से इसके द्वारा प्रकाशित किया जाता है, जिसे भारतीय संविधान के अनुच्छेद 348 के खंड(3) के अधीन उक्त अधिनियम का अंग्रेजी भाषा में प्राधिकृत पाठ समझा जायेगा।

बिहार-राज्यपाल के आदेश से,  
अखिलेश कुमार जैन,  
सरकार के सचिव।

### The Bihar Panchayat Raj (Amendment) Act, 2014 [Bihar Act 11, 2014]

AN

ACT

To amend the Bihar Panchayat Raj Act, 2006 (Bihar Act 6, 2006)

Be it enacted by the Legislature of the State of Bihar in the sixty-fifth year of the Republic of India as follows :-

1. *Short title, extent and commencement* — (1) This Act may be called the Bihar Panchayat Raj (Amendment) Act, 2014.  
(2) It shall extend to the whole of the State of Bihar.  
(3) It shall come into force at once.
2. Amendment of Section 127 of the Bihar Act 6, 2006 :- The figure "2011" and "2001" used in second proviso of Section 127 of the said Act, 2006 shall be substituted by the figure "2021" and "2011" respectively.

बिहार-राज्यपाल के आदेश से,  
अखिलेश कुमार जैन,  
सरकार के सचिव।

अधीक्षक, सचिवालय मुद्रणालय,  
बिहार, पटना द्वारा प्रकाशित एवं मुद्रित।

बिहार गजट (असाधारण) 687-571+300-डी0टी0पी0।

Website: <http://egazette.bih.nic.in>